

نام درس: عربی  
نام دبیر: الهه پور حیدری  
تاریخ امتحان: ۱۳۰۴/۰۲/۱  
 ساعت امتحان: ۱۳:۰۷ صبح / عصر  
مدت امتحان: ۷۵ دقیقه

جمهوری اسلامی ایران  
اداره کل آموزش و پرورش شهر تهران  
اداره آموزش و پرورش شهر تهران منطقه ۴ تهران  
دبیرستان غیردولتی دخترانه سرای دانش واحد رسالت  
امتحانات پایان نیمسال دوم سال تحصیلی ۱۴۰۳-۱۴۰۴  
 [www.sarayedanesh.com](http://www.sarayedanesh.com)  
 ۰۲۱-۲۹۳۶

نام و نام خانوادگی: .....  
مقطع و شنی: دهم ریاضی و تجربی  
نام پدر: .....  
شماره داوطلب: .....  
تعداد صفحه سوال: ۳ صفحه

ردیف	نام دبیر: تاریخ و امضای دبیر:	نامه به عدد: نامه به حروف: نمره تجدید نظر به عدد: نامه به حروف:	نامه به عدد: نامه به حروف:	نامه به عدد: نامه به حروف:	نامه به عدد: نامه به حروف:
۱					
۱		ترجم ما تحته خط : الف) وَصَفْتُ كُلَّ مَلِحٍ كَمَا تُحِبُّ ج) يَأْتُوا بِالْحَدِيدِ وَ النَّحْاسِ ب) سَحَبَ تَيَارُ الْمَاءِ رَجُلًا إِلَى الْأَعْمَاقِ د) تَسْتَطِعُ الْحِرَباءُ أَنْ تُدِيرَ عَيْنَاهَا			
+/۵		اُكْتُبُ المترادف و المتضاد : « قُرْبٌ / بَكِيٌّ / دَنَا / ضَحِكٌ » ..... ≠ ..... = .....			
+/۵		عَيْنُ الكلمة الغريبة في المعنى : الف) سَمَكٌ / قَطٌّ / بَوْمٌ / مُحِيطٌ ب) كَذَابٌ / فَتَّاحَةٌ / نَظَارَةٌ / ثَلَاجَةٌ			
+/۵		اُكْتُبُ « مُفرَدٌ » أو « جَمْعٌ » الكلمات التالية : الف) زَيْتٌ : ..... ب) جُيُوشٌ : .....			
۵		ترجم الجملات و العبارات : الف) وَقَدْ تَفَتَّشَ عَيْنُ الْحَيَاةِ فِي الظُّلُمَاتِ . (۰,۷۵) ب) رَأَيْتُ الدَّلَافِينَ تُؤَدِّي حِرَكَاتٍ جَمَاعِيَّةً فَهُنَّ تَتَكَلَّمُ مَعًا . (۱) ج) كَانَ ذُوالِقَرْنَيْنِ مِلْكًا عَادِلًا مُوحِدًا وَ كَانَ يَحْكُمُ مَنَاطِقَ وَاسِعَةً . (۱) د) لِلْبَطَّةِ عَدَدٌ طَبَيعِيَّةٌ بِالْقُرْبِ مِنْ ذَنْبِهَا تَحْتَوي زَيْتاً خَاصًا . (۱) ه) فَاصْبِرْ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَ إِسْتَعْفِرْ لِذَنْبِكَ . (۰,۷۵) و) طُولَ قَامَةِ الرِّزْفَةِ سَتَّةَ أَمْتَارٍ . (۰,۵)			

٤	١٥	<p><b>إنتَخِب الترجمة الصحيحة :</b></p> <p>١- وَاجْعَلْنِي مِنْ وَرَثَةِ جَنَّةِ النُّعِيمِ</p> <p>الف) وَمِنْ ازْ وَارِثَانَ بِهِشْتَ پِرْنَعِمْتَ قَرَارَ بَدَهِ</p> <p>٢- يُعْرَفُ الْمُجْرِمُونَ بِسِيمَا هُمْ</p> <p>الف) گَناهَكَارَانَ با چَهْرَه هَايِشَانَ شِنَاخْتَهَ مِنْ شُونَدَ</p>
٦	٧	<p><b>كَمْلُ الفِرَاغَاتِ فِي الترجمة الفارسية :</b></p> <p>١- إِنَّ بَعْضَ الظُّنُنِ إِنْمَاءً؛ وَ لَا تَجَسِّسُوا وَ لَا تَغْتَبُوا بَعْضُكُمْ بَعْضًا .</p> <p>« زِيرَا بِرْخِي گَمانَ هَا ..... هَسْتَنْد ، وَ تَجَسِّسُ نَكِيدَ وَ غَيْبَتَ ..... نَكِيدَ »</p> <p>٢- وَالَّذِينَ إِسْتَجَابُوا لِرَبِّهِمْ وَ أَقَامُوا الصَّلَاةَ .</p> <p>« وَ كَسَانِي كَهْ خَوَاسِتَهِي ..... رَا بِرَآوْرَدَنْدَ وَ ..... رَا بِرِيَا دَاشْتَنْدَ »</p>
١	٨	<p><b>تَرْجِمَ الأَفْعَالِ الَّتِي تَحْتَهَا حَطْ :</b></p> <p>ب) لَا يَسْتَرْجِعُونَ : إِسْتَرْجَعَ : پِسْ گَرْفَت ← الف) يَسْتَرْجِعُ :</p> <p>د) لَا تُعْلَمُ : عَلَّمَ : يَادِ دَاد ← ج) عَلَّمُوا :</p> <p>و) كَانَ يُحاوِلُ : حَاوَلَ : تَلَاشَ كَرْد ← ه) مَا حَاوَلَ :</p> <p>ز) إِغْسِلُ : غَسَلَ : شِسْت ← م) غَسِيلَ :</p>
٢	٩	<p><b>عَيْنُ الْفَعْلِ أَوِ الضَّمِيرِ الْمُنَاسِبِ لِلْفَرَاغِ :</b></p> <p>الف) ..... تَنْتَظِرِينَ وَالِدَكَ لِلرِّجُوعِ إِلَى الْبَيْتِ . (أَنْتِ / هُمْ / أَنَا )</p> <p>ب) يَا آدَمَ وَ يَا حَوَّا ..... مِنَ الشَّجَرَةِ . ( لَا تَقْرَبَا / لَا تَقْرَبُوا / لَا تَقْرَبُ )</p> <p>ج) الْمُسَافِرَانِ ..... إِلَى الْفَنْدُقِ أَمْسِ . ( تَذَهَّبُونَ / ذَهَبَ / ذَهَبَا )</p> <p>د) أَنْتَ ..... الْلُّغَةُ الْعَرَبِيَّةُ جَيِّدًا . ( تَعْرُفُ / تَعْرِفَينَ / نَعْرُفُ )</p>
١	١٠	<p><b>عَيْنُ الصَّحِيحِ لِلأَفْعَالِ الْمَزِيدِ :</b></p> <p>الف) مَصْدَرُ مِنْ « إِنْقَطَعَ » ← تَقْطِيعٌ / إِنْقِطَاعٍ / إِسْتِقْطَاعٍ</p> <p>ب) مَاضِيٌّ مِنْ « يَتَعَلَّمُ » ← تَعْلَمَ / يَعْلَمُ / لَا تَعْلَمَ</p> <p>ج) نَهْيٌ مِنْ « تُقْبِلُ » ← يَتَقْبَلُ / مَا تَقْبَلَ / لَا تَقْبَلُ</p>
١/٥	١١	<p><b>عَيْنُ الْمَحْلِ الْأَعْرَابِيِّ لِلْكَلْمَاتِ الْمُعَيَّنَةِ :</b></p> <p>الف) <b>الْجَلِيسُ الصَّالُحُ</b> خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ عَابِدٍ</p> <p>ب) وَأَدْخِلْنِي بِرَحْمَتِكَ فِي عِبَادِ الصَّالِحِينَ</p> <p>ج) عَصَفَتْ رِيَاحٌ شَدِيدَةٌ وَ حَدَثَ تَيَّارٌ فِي مَاءِ الْمُحِيطِ</p> <p>د) أَشَعَلُوا النَّارَ حَتَّى ذَابَ النَّحَاسُ .</p>
١/٥		<p>صفحة ٣ از ٣</p>

عَيْنِ الفُعْلِ الْمُجَهُولِ وَ نَائِبِ الْفَاعِلِ فِي عَبَارَاتٍ :

الف) يُفتح بـ**ب** صَالَةِ الْإِمْتَحَانِ .

ب) ما عَمِّرَتِ الْبُلْدَانُ بِمِثْلِ الْعَدْلِ .

عَيْنِ « إِسْمِ الْفَاعِلِ وَ إِسْمِ الْمَفْعُولِ وَ إِسْمِ الْمُبَالَغَةِ » فِي عَبَارَاتِ التَّالِيَةِ :

مَنْ قَالَ أَنَا عَالَمٌ فَهُوَ جَاهِلٌ / يَا خَيْرَ حَامِدٍ وَ مَحْمُودٍ / يَا سَتَّارَ الْعُيُوبِ

عَيْنِ الصَّحِيحِ حَسَبِ الْحَقِيقَةِ وَ الْوَاقِعِ :

الف) الْكَاسُ زُجَاجَةٌ يُشَرَّبُ مِنْهَا الْمَاءُ أَوِ الشَّايُ أَوِ الْقَهْوَةِ .

ب) الْخُفَّاصُ طَائِرٌ مِنِ الْبَلْوَنَاتِ .

إِرْتِبَطُ الْكَلِمَاتِ وَ الْجَمِلَاتِ :

الكرامة	بداية الليل و الظلمات
العشية	شرف و عَظَمة و عَرَّة النَّفْس
الهجر	بيت و محل إسكان الطَّيْور
الوُكْنَة	ابتعاد عن الصَّدِيقِ أو زَوْجَةِ

إِقْرَأُ النَّصْ ثُمَّ أَجِبُ عَنِ الْأَسْئَلَةِ :

« قرأت كتاباً حول عجائب البحار والمحيطات . منها الأسماك المضيئة التي ينبعُ ضوءُها في أعماق البحار . نحن نستطيع أن نستفيد من هذه الأصوات لإنارة المدن . وكذلك الدلافين صديق الإنسان في البحر . وهن تتكلّم بإستخدام أصوات مُعيَّنة و تُعْنِي كالطّيور و تبكي كالاطفال و تتصَرُّ و تضحك كالإنسان .

الف) ماذا قرأت ؟

ب) كيف تتكلّم الدلافين ؟

ج) هل الدلافين تستطيع أن تُعْنِي ؟

د) الأسماك المضيئة لاينبع الضوء (ص / غ)

نام درس: عربی پایه دهم  
نام دبیر: الله پو (میدری)  
تاریخ امتحان: ۱۴۰۳/۰۹/۱۵  
 ساعت امتحان: ..... صبح / عصر  
مدت امتحان: ..... دقیقه

اداره کل آموزش و پرورش شهر تهران  
اداره کی آموزش و پرورش شهر تهران منطقه ۴ تهران  
دبیرستان غیر دولتی دخترانه سرای دانش واحد رسالت  
**کلید سوالات پایان ترم نوبت دوم سال تتمیل ۱۴۰۲ - ۱۴۰۳**



ردیف	راهنمای تصحیح عربی پایه دهم	محل مهر یا امضاء مدیر
۱	۱- الف) با نمک ب) جریان ج) مس د) آفتتاب پرست ۲- قَرَبَ = دَنَا      بَكَ ≠ ضَحِكَ ۳- الف) مُحيط ب) گَذَاب ۴- الف) زُيَّوت ب) جَيْش ۵- الف) چشمeh های زندگی در تاریکی ها جستجو می شود ب) دلفین هایی را دیدم که حرکت های جمعی با یکدیگر ایفا می کردند ج) ذوالقرنین پادشاه عادلی بود که بر مکان های گستردگی حکومت میکرد د) مرغابی غده ی طبیعی نزدیک دُمش دارد که حاوی (شامل) روغن خاصی است ۵) پس صبرکن همانا وعده ی خدا حق است و برای گناهت آمرزش بخواه و) طول قامت زرافه به شش متر است ۶- جمله ۱ : الف      جمله ۲ : ب ۷- جمله ۱ : گناه - همدیگر      جمله ۲ : پروردگارشان - نماز ۸- الف) پس می گیرد ب) پس نمی گیرند ج) یاد دادند د) یاد نده ۵) تلاش نکرد و) تلاش می کرد م) شسته شد ز ) بشوی ۹- الف) أَنْتَ ب) لَا تَقْرَبَا ج) ذَهَبَا د) تَعْرِفُ ۱۰- الف) إِنْقِطَاع ب) تَعَلَّمَ ج) لَا تُقْبَلُ ۱۱- الف) مبتدأ - صفت ب) جار و مجرور ج) فاعل - مضاف إليه د) مفعول ۱۲- الف) يَفْتَحَ - صالح ب) مَاعِمَّرَتْ - الْبَلْدَانُ ۱۳- عالم و جاهل : اسم فاعل / حامد : اسم فاعل / محمود : اسم مفعول / ستار : اسم مبالغه ۱۴- الف) ص ب) ص ۱۵- بِدَائِيَةُ اللَّيلِ : عَشِيَّة / شَرْف و عَظَمَة : عِزَّة النَّفْس / بَيْت الطَّيْور : وَكَنَّة / إِبْتِعادَ عَنْ صَدِيق : الْهَجْر ۱۶- الف) كِتَابًا حَوْلَ عَجَائِبِ الْبِحَار وَ الْمَحِيطَات ب) بإستخدام أصوات الملعينة ج) نَعَم ، تَسْتَطِيُع د) غ	